



15 de abril de 2013

(13-1957)

Página: 1/2

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

EXAMEN DE LA LEGISLACIÓN

PREGUNTAS FORMULADAS POR LA UNIÓN EUROPEA

Mediante una comunicación de la delegación de la Unión Europea, de fecha 2 de abril de 2013, la Secretaría ha recibido copia de las siguientes preguntas, que ha transmitido a la Federación de Rusia.

FEDERACIÓN DE RUSIA

DPI EN REDES DE INFORMACIÓN Y TELECOMUNICACIONES, INCLUIDO INTERNET

Nos han informado de una nueva propuesta legislativa del Ministerio de Cultura titulada "Introducción de enmiendas en determinados instrumentos legislativos de la Federación de Rusia con el fin de eliminar las infracciones de los derechos de propiedad intelectual en las redes de información y telecomunicaciones, incluido Internet".

1. ¿Cómo se compaginará esta propuesta con las enmiendas previstas en la Parte IV del Código Civil?
2. ¿Cuáles son las intenciones actuales del Gobierno ruso respecto de la responsabilidad de los proveedores de servicios de Internet? ¿Modifica alguna de las medidas notificadas o previstas el compromiso de actuar contra los sitios Web que fomenten la distribución ilegal?

GESTIÓN COLECTIVA DE DERECHOS

3. ¿Modifica alguna de las medidas notificadas o previstas el alcance de los derechos sujetos a gestión colectiva, según lo previsto en el artículo 1244 del Código Civil?
4. ¿Prevén estas medidas la ampliación del mandato de las organizaciones de gestión colectiva?
5. ¿Modifica alguna de las medidas notificadas o previstas el derecho previsto en el artículo 1244 del Código Civil, que garantiza que el titular de los derechos sin un contrato con una organización de gestión colectiva tenga derecho a rechazar los servicios de ésta?
6. ¿Incluye alguna de las medidas notificadas o previstas las destinadas a vigilar y pedir cuentas a las organizaciones dedicadas a la gestión colectiva de derechos para lograr que los titulares de los derechos reciban la remuneración que les corresponda?
7. ¿Está la Federación de Rusia cumpliendo su compromiso de examinar su sistema de gestión colectiva de derechos con el fin de eliminar la gestión de derechos sin que hubiera contrato en un plazo de cinco años a contar de la fecha de entrada en vigor de la Parte IV del Código Civil (2008)?

COPIAS PRIVADAS

8. ¿Modifica alguna de las medidas notificadas o previstas el alcance del concepto de "copia privada" definido en el artículo 1273 del Código Civil?

UMBRAL MONETARIO EN PROCEDIMIENTOS PENALES Y SANCIONES RELATIVAS A LA PIRATERÍA DEL DERECHO DE AUTOR

9. ¿Ofrece alguna de las medidas notificadas o previstas orientación sobre el umbral monetario para la aplicación de procedimientos penales y sanciones en relación con la piratería del derecho de autor a fin de reflejar la realidad del mercado comercial, en particular respecto del mercado en Internet?

EL NUEVO PROYECTO DE LEY DE SEMILLAS

Rusia parece estar elaborando un nuevo proyecto de ley de semillas. La cuestión se trata en la actualidad en la Ley Federal de protección de las obtenciones de selección de 6 de agosto de 1993. La nueva ley, relativa a la protección de obtenciones vegetales, introduciría la denominada exención agrícola, que es una exención opcional prevista en el artículo 15 2) del Convenio UPOV 1991. En virtud de esa exención, se permite que un agricultor utilice el producto de su cosecha con fines de propagación ulterior de una obtención protegida sin autorización del titular de los derechos, pero pagando una remuneración razonable. No obstante, de conformidad con la recomendación sobre el artículo 15 2), anexa al Convenio UPOV, esa exención sólo puede introducirse en la medida en que tal utilización haya sido práctica común en el país de que se trate, es decir, únicamente para determinados cultivos y durante una generación.

Aparentemente, el plan es introducir esa exención sin límite alguno, es decir, para todos los cultivos y durante varias generaciones. Esto no parece estar en línea con el Convenio UPOV 1991 del que Rusia es parte contratante.

10. ¿Podríamos obtener una explicación detallada de la motivación de la nueva ley?

LEY SOBRE LA DISTRIBUCIÓN DE MEDICINAS

11. Sírvanse explicar de qué forma se aplica actualmente en Rusia el artículo 18.6 de la Ley sobre la distribución de medicinas. Por ejemplo, ¿está actualmente en vigor el plazo de protección de seis años o son necesarias directrices adicionales u otras medidas de aplicación?

12. Si está en vigor, sírvanse explicar el proceso utilizado para otorgar esta protección.

13. Sírvanse explicar la relación entre el artículo 18.6 y el artículo 26 de la Ley sobre la distribución de medicinas, que permite el examen acelerado de las solicitudes relativas a productos genéricos.

14. ¿Qué medidas se están adoptando para evitar la incertidumbre jurídica resultante de la falta de claridad en cuanto a la protección de los datos?

INDICACIONES GEOGRÁFICAS

15. ¿Cuál es la relación entre la noción de denominaciones de origen de Rusia y el concepto de indicación geográfica del Acuerdo sobre los ADPIC?

16. Sírvanse explicar de qué forma el uso de las indicaciones geográficas de la UE en el proyecto de Reglamento técnico de la Unión Aduanera Euroasiática sobre la inocuidad de las bebidas alcohólicas es compatible con la protección otorgada a esos términos en virtud de las normas del Acuerdo sobre los ADPIC.
